



FLETORJA ZYRTARE

E

REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr.81	2004	12 nëntor
--------------	-------------	------------------

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Ligj nr.9290 datë 7.10.2004	Për produktet e ndërtimit.....	5931
Ligj nr.9291 datë 14.10.2004	Për miratimin e Buxhetit faktik të Shtetit të vitit 2003.....	5938
Dekret nr.4379 datë 28.10.2004	Për caktimin e datës së zgjedhjeve të pjesshme në komunën Dushk, rrethit Lushnjë	5939
Vendim i KM nr.689, datë 22.10.2004	Për një shtesë në vendimin nr.601, datë 2.11.2001 të Këshillit të Ministrave “Për funksionet në Ministrinë e Rendit Publik, që kanë të drejtën e mbajtjes së gradës së Policisë së Shtetit”.....	5939
Vendim i KM nr.713, datë 29.10.2004	Për miratimin e shpenzimeve operative, për vitin 2005, të Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe të Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura.....	5940
Vendim i KM nr.714, datë 22.10.2004	Për veprimtarinë e jashtme dhe dhënien e dhuratave gjatë veprimtarisë së nëpunësit të administratës publike.....	5941
Vendim i KM nr.715, datë 30.9.2004	Për miratimin e programit buxhetor afatmesëm, 2005-2007.....	5943
Vendim i KM nr.716, datë 29.10.2004	Për fillimin e procedurës së dhënies me koncesion të hidrocentraleve vendore.....	5943

Vendim i KM nr.717, datë 29.10.2004	Për kategorizimin e bibliotekave publike.....	5945
Vendim i KM nr.718, datë 29.10.2004	Për listën e personave të shpallur si financues të terrorizmit.....	5945
	Shpallje kërkesë për shpronësim me objekt shpronësimin e pronarëve, pasuritë pronë private të të cilëve preken nga rehabilitimi i segmentit rrugor Elbasan-Librazhd.....	5955
Vendim i ERE nr.51, datë 5.11.2004	Për dhënien e statusit të klientit të kualifikuar kompanisë DARFO ALBANIA sh.p.k.....	5961
Vendim i KKRT nr.276, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Korça”.....	5961
Vendim i KKRT nr.277, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “AL-TE”.....	5962
Vendim i KKRT nr.278, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Devi”.....	5962
Vendim i KKRT nr.279, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Avn”.....	5963
Vendim i KKRT nr.280, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Lezha”.....	5963
Vendim i KKRT nr.281, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Ani”.....	5964
Vendim i KKRT nr.282, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Përmeti”.....	5964
Vendim i KKRT nr.283, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Kuçova Kabëll TV”.....	5965
Vendim i KKRT nr.284, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “Poliçani”.....	5965
Vendim i KKRT nr.285, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin vendor privat “Mati”.....	5966
Vendim i KKRT nr.286, datë 29.10.2004	Për dhënie licence për televizionin kabllor privat “TV Bulqiza”...	5966
	Vendim i shkurtuar për shpalljen të zhdukur të shtetasit Hazis Skeja	5967
	Kërkesë për shpalljen të zhdukur të shtetasit Altin Daja.....	5967

LIGJ
Nr.9290, datë 7.10.2004

PËR PRODUKTET E NDËRTIMIT

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

KREU I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1
Objekti

Ky ligj përcakton kushtet e përdorimit të produkteve të ndërtimit, pranimin e miratimeve teknike për këto produkte, vlerësimin dhe vërtetimin e konformitetit me kërkesat themelore, si dhe rregullon hedhjen në treg të produkteve të ndërtimit, kryerjen e mbikëqyrjes së tregut dhe zbatimin e procedurave të veçanta për njohjen e tyre.

Neni 2
Fusha e zbatimit

Ky ligj zbatohet për ato produkte ndërtimi që plotësojnë kërkesat themelore, të përcaktuara në nenin 4 të këtij ligji, dhe nuk zbatohet për produktet që nuk plotësojnë specifikimet teknike që u referohen neneve 5, 6 e 7 të këtij ligji.

KREU II
PËRKUFIZIMET DHE KËRKESAT THEMELORE TË PRODUKTIT TË NDËRTIMIT

Neni 3
Përkufizime

Në kuptim të këtij ligji, termat e mëposhtëm nënkuptojnë:

1. "Produkt ndërtimi" është çdo produkt, i prodhuar për t'u përdorur, në mënyrë të përhershme, në punimet e ndërtimit.
2. "Punime ndërtimi" janë punimet e ndërtimit në ndërtesa, në objekte publike, në vepra industriale, të infrastrukturës dhe në objekte të tjera.
3. "Hedhja në treg" është një produkt ndërtimi i përshtatshëm për përdorim në Republikën e Shqipërisë.
4. "Specifikime teknike" janë standardet, miratimet teknike dhe rregullat teknike shqiptare, sipas neneve 5, 6 e 7 të këtij ligji.
5. "Standard shqiptar" është standardi i miratuar nga organizmi shqiptar i standardizimit.
6. "Standard i harmonizuar" është standardi i miratuar nga Organizata Europiane e Standardizimit dhe i botuar në "Gazetën zyrtare" të Komunitetit Europian.
7. "Miratim teknik shqiptar" është miratimi teknik i një produkti ndërtimi, i dhënë nga organi miratues përkatës shqiptar.
8. "Organ miratues" është organi përgjegjës që jep miratimet teknike shqiptare.

9. "Ministër" është ministri që mbulon fushën e ndërtimit dhe të prodhimit të materialeve të ndërtimit.

10. "Produkt i vogël ndërtimi" është një produkt ndërtimi, i cili luan një rol të vogël në raport me shëndetin dhe sigurinë.

11. "Rregull teknologjik i pranuar" është dispozita teknike, e cila, sipas ekspertëve, reflekton gjendjen e teknologjisë.

12. "Organ certifikimi" është organi që vërteton konformitetin e produkteve të ndërtimit ose të një sistemi, për mbikëqyrjen dhe kontrollin e prodhimit.

13. "Organ inspektimi" është organi që vlerëson dhe rekomandon metodat e kontrollit të cilësisë e të seleksionimit të produkteve të ndërtimit, të prodhuara dhe të përdorura nga prodhuesi.

14. "Laborator testimi" është organi që mat, ekzaminon, teston, kalibron ose përcakton karakteristikat apo cilësinë e materialeve a të produkteve të ndërtimit.

15. "Vlerësim konformiteti" është çdo veprimtari, e drejtpërdrejtë ose e tërthortë, që përcakton nëse është plotësuar tërësia e kërkesave teknike të dokumentacionit përkatës.

16. "Vërtetim konformiteti" është pranimi paraprak i përputhshmërisë së produktit me kërkesat teknike.

Neni 4

Kërkesat themelore

Kërkesat themelore të punimeve të ndërtimit, të cilat përcaktohen në rregulloret përkatëse e që duhet të plotësohen nga produktet, duke ruajtur karakteristikat kryesore, janë:

- a) rezistenca dhe qëndrueshmëria. mekanike;
- b) siguria në rast zjarri;
- c) higjiena, shëndeti dhe mjedisi;
- ç) siguria në përdorim;
- d) mbrojtja nga zhurmat;
- dh) kursimi i energjisë dhe ruajtja e ngrohtësisë.

KREU III

HEDHJA NË TREG E PRODUKTIT TË NDËRTIMIT

Neni 5

Hedhja në treg

Produkti i ndërtimit hidhet në treg kur është i përshtatshëm për përdorimin e synuar dhe përmbush kërkesat themelore, të përcaktuara në nenin 4 të këtij ligji.

Neni 6

Standardet e adaptuara

Produkti është i përshtatshëm kur plotëson karakteristikat kryesore për përdorimin e synuar dhe hidhet në treg kur është në përputhje me standardet shqiptare të harmonizuara, të adoptuara nga standardet përkatëse europiane.

Neni 7

Standardet shqiptare

Kur nuk ekzistojnë standardet shqiptare, të përcaktuara në nenin 6 të këtij ligji, produkti i ndërtimit hidhet në treg nëse është në konformitet me:

- a) standardet shqiptare;

- b) rregullat teknike shqiptare;
- c) miratimet teknike shqiptare, në përputhje me nenet 11, 12 dhe 13 të këtij ligji.

Neni 8

Vlerësimi i konformitetit

Kur produkti i ndërtimit nuk i plotëson, tërësisht ose pjesërisht, kërkesat e nenit 6 apo të nenit 7, hidhet në treg vetëm nëse prodhuesi zbaton procedurat e vlerësimit të konformitetit, të përcaktuara në pikën 1 të nenit 17 të këtij ligji. Në këtë rast, deklarimi i konformitetit bazohet në testin fillestar të produktit, të kryer nga një laborator i miratuar testimi.

Neni 9

Hedhja në treg e produktit të vogël

1. Një produkt i vogël ndërtimi hidhet në treg pas deklarimit me shkrim të prodhuesit se ka zbatuar rregullin teknologjik të pranuar.
2. Deklarimi i prodhuesit është i vlefshëm kur produkti plotëson kriteret e përcaktuara nga standardet shqiptare për konformitetin.

Neni 10

Kërkesa e konformitetit

Ministri kërkon vlerësimin e konformitetit të produktit të ndërtimit për vendosjen e markës së konformitetit, me anë të së cilës prodhuesi ose përfaqësuesi i tij konfirmon, para se produkti të hidhet në treg, se ky produkt është prodhuar në përputhje me standardet.

KREU IV

MIRATIMI TEKNIK DHE ORGANI MIRATUES

Neni 11

Miratimi teknik

1. Miratimi teknik shqiptar i produktit të ndërtimit jepet nga organi miratues, i cili vërteton se ky produkt është i përshtatshëm për përdorimin e synuar. Miratimi teknik jepet për një periudhë 5-vjeçare, me të drejtë rizgjatjeje edhe për 5 vjet të tjera.
2. Miratimi teknik shqiptar për një produkt ndërtimi mbështetet në ekzaminimet, provat dhe vlerësimet, sipas kërkesave themelore për punimet e ndërtimit.
3. Miratimi teknik shqiptar i jepet një produkti ndërtimi të veçantë vetëm nga një organ miratues, i autorizuar nga ministri.

Neni 12

Kritere për miratimin teknik

1. Organi miratues jep miratimin teknik shqiptar vetëm për një produkt ndërtimi, kur:
 - a) nuk ka as standard shqiptar dhe as rregull teknik shqiptar, sipas nenit 7 të këtij ligji;
 - b) ndryshon dukshëm nga një standard shqiptar ose rregull teknik shqiptar.
2. Për rishikimin e një miratimi teknik shqiptar zbatohen të njëjtat rregulla si për dhënien e tij. Kërkesa për miratim mund të paraqitet po tek ai organ miratues, që ka dhënë miratimin e parë.
3. Miratimi teknik shqiptar i dhënë anulohet nëse organi miratues vihet në dijeni nga organet e kontrollit se produkti i ndërtimit nuk është më i përshtatshëm për përdorimin e synuar dhe se nuk plotëson standardet shqiptare të përcaktuara në nenin 7 të këtij ligji.

Neni 13

Kërkesa për miratimin teknik

1. Kërkesa për miratimin teknik shqiptar të produktit të ndërtimit mund të bëhet nga prodhuesi ose përfaqësuesi i tij, por pasi të ketë deklaruar se nuk ka bërë një kërkesë të njëjtë në organe të tjera miratuese.

2. Kërkesa e prodhuesit përmban përshkrimin e produktit të ndërtimit, specifikimet, projektet dhe rezultatet e provave, që përcaktojnë produktin dhe përdorimin e tij të synuar, si dhe vendet ku ai do të shpërndahet.

3. Prodhuesi, para se të bëjë kërkesën për miratim, ka të drejtë të kërkojë nga organi miratues të dhëna për:

- a) procedurën e dhënies së miratimit teknik shqiptar;
- b) përfundimin e afatit për realizimin e procedurës;
- c) koston dhe mënyrën e pagesës.

4. Ministri përcakton kriteret për procedurat e dhënies, të zgjatjes, të rishikimit dhe të anulimit të miratimit teknik shqiptar.

5. Organi miratues, kur e sheh të nevojshme, i kërkon prodhuesit ose përfaqësuesit të tij dokumente shtesë, rezultate të reja provash, llogaritje ose të dhëna të tjera, për të bërë të mundur vlerësimin e produktit. Organi miratues garanton ruajtjen e sekretit për të gjitha të dhënat e marra gjatë procedurës.

KREU V

VLERËSIMI E VËRTETIMI I KONFORMITETIT ME KËRKESAT E SPECIFIKIMEVE TEKNIKE

Neni 14

Vërtetimi i konformitetit

1. Prodhuesi është përgjegjës për vërtetimin e konformitetit të një produkti ndërtimi me kërkesat teknike. Para vërtetimit të konformitetit, përdorimi i tij do të përcaktohet nga provat, kontrolli ose metoda të tjera të vlerësimit të konformitetit. Procedurat e vlerësimit dhe të vërtetimit të konformitetit, të vëna kusht në specifikimet teknike, kryhen nga vetë prodhuesi ose në bashkëpunim me organin e caktuar për vërtetimin e konformitetit.

2. Organet e caktuara për vërtetimin e konformitetit, sipas pikës 1 të këtij neni, janë organi i certifikimit, organi i inspektimit ose laboratorit i testimit, që mund të jenë organizma publikë ose privatë, të përcaktuara sipas nenit 5 të ligjit nr. 9097, datë 3.7.2003 "Për vlerësimin e konformitetit".

Neni 15

Metodat e kontrollit të konformitetit

1. Për vërtetimin e konformitetit të produkteve të ndërtimit, në përputhje me specifikimet teknike, përdoren metodat e mëposhtme:

- a) kontrolli fillestar i fabrikës dhe kontrolli fillestar i prodhimit në fabrikë nga një ekip i miratuar;
- b) vënia në provë kontrolli e mostrave të marra në fabrikë, në përputhje me një provë të paracaktuar nga prodhuesi ose ekipi i miratuar;
- c) vënia në provë e mostrave të marra nga një sasi e përgatitur për lëvrin, në tregun e hapur ose në një objekt, nga prodhuesi ose ekipi i miratuar;
- ç) mbikëqyrja, gjykimi dhe vlerësimi i vazhdueshëm i kontrollit të prodhimit në fabrikë nga një ekip i miratuar.

2. Kontrolli i prodhimit në fabrikë, sipas pikës 1 të këtij neni, duhet të jetë një kontroll i përhershëm, i brendshëm i prodhimit nga prodhuesi. Të gjitha elementet, kërkesat dhe mënyrat

e përdorura nga prodhuesi për kontrollin e prodhimit në fabrikë, dokumentohen, në mënyrë sistematike, në formën e politikave dhe të procedurave të shkruara.

3. Metodatat e përdorura për vërtetimin e konformitetit të produkteve të ndërtimit, sipas pikës 1 të këtij neni, varen nga kërkesat teknike për produktin ose për familje të veçanta të produkteve të ndërtimit.

Neni 16

Kriteret e vërtetimit të konformitetit

1. Vërtetimi i konformitetit të produktit të ndërtimit nënkupton që:

a) prodhuesi i një produkti ndërtimi ka një sistem kontrolli të prodhimit në fabrikë, prej të cilit sigurohet se prodhimi është në konformitet me specifikimet teknike;

b) përveç sistemit të kontrollit në fabrikë, për një produkt të veçantë ndërtimi, të përcaktuar në specifikimet përkatëse teknike, është miratuar një organ certifikimi për vlerësimin dhe mbikëqyrjen e kontrollit të prodhimit ose të vetë produktit.

2. Përcaktimi i procedurave, sipas pikës 1 të këtij neni, varet nga:

a) lloji i produktit të ndërtimit;

b) rëndësia e produktit, në raport me kërkesat themelore për punimet e ndërtimit;

c) rezultatet e ndryshme të karakteristikave të produktit për qëndrueshmërinë e tij;

ç) ndjeshmëria ndaj defekteve gjatë prodhimit.

Neni 17

Procedurat e vlerësimit të konformitetit

1. Procedurat e vlerësimit të konformitetit të produktit mbështeten:

a) në deklaratën e konformitetit, të bërë nga prodhuesi ose përfaqësuesi i tij;

b) në certifikatën e konformitetit për sistemin e kontrollit dhe të mbikëqyrjes së prodhimit ose për produktin, të lëshuar nga një organ certifikimi.

2. Nëse një organ certifikimi lëshon certifikatën e konformitetit për sistemin e kontrollit dhe të mbikëqyrjes së prodhimit, prodhuesi ose përfaqësuesi i tij bën një deklaratë konformiteti për produktin e ndërtimit, në mbështetje të kësaj certifikate.

3. Për një prodhim të veçantë (ose jashtë serie), deklarata e konformitetit bazohet në vënien në provë të mostrës së produktit të ndërtimit dhe në kontrollin e këtij produkti në fabrikë.

Neni 18

Marka e konformitetit

1. Pasi është shpallur dokumenti i konformitetit, prodhuesi ose përfaqësuesi i tij vendos markën e konformitetit te produkti i ndërtimit.

2. Nuk mund të vendoset një markë konformiteti ose shenjë tjetër, e ngjashme me të, që mund të krijojë përshtjellim në treg ose mashtrim të konsumatorit, te një produkt ndërtimi, që nuk është i përshtatshëm për përdorimin e synuar ose për të cilin marka e konformitetit nuk është miratuar.

Neni 19

Përgjegjësitë e organit të certifikimit

1. Prodhuesi i materialeve të ndërtimit mund të angazhojë një organ certifikimi në procedurat e vlerësimit të konformitetit vetëm nëse ky organ ka autorizim, që vërteton aftësinë dhe përgjegjësinë e nevojshme për kryerjen e certifikimit të konformitetit, me rregullat dhe procedurat e caktuara. Produktet, të cilat janë brenda përgjegjësisë së organit të certifikimit, cilësohen në autorizim.

2. Detyrat e përcaktuara në pikën 1 të këtij neni kryhen nga organi i certifikimit, i cili mund t'ia caktojë një ose më shumë nga këto detyra edhe organeve të inspektimit ose laboratorëve të testimit.

KREU VI MBIKËQYRJA E TREGUT

Neni 20 **Organi i inspektimit të produktit**

1. Organi i inspektimit për përmbushjen e kërkesave të këtij ligji dhe të akteve të dala në zbatim të tij, për produktet e ndërtimit që hidhen në treg, është Policia e Ndërtimit.

2. Policia e Ndërtimit, përveç zbatimit të masave që rrjedhin prej akteve të veçanta, ushtron edhe këto përgjegjësi:

a) kërkon nga furnizuesi të paraqesë të gjitha të dhënat e nevojshme dhe dokumentet e dala për konformitetin, për produktet e ndërtimit;

b) kryen ekzaminimet e nevojshme dhe provat për produktet e ndërtimit, në përputhje me konformitetin, sipas specifikimeve teknike;

c) merr mostra të produkteve të ndërtimit për testim;

ç) urdhëron tërheqjen e dokumenteve të konformitetit në rastin e moskonformitetit të produkteve të ndërtimit;

d) ndalon hedhjen në treg të produkteve të ndërtimit në rast moskonformiteti;

dh) ndalon përkohësisht, deri në kryerjen e ekzaminimeve ose të provave, çdo furnizim, ofertë ose ekspozim të produkteve të ndërtimit, kur dyshohet se këto produkte nuk janë në përputhje me rregullat;

e) urdhëron zhdukjen e produkteve të ndërtimit në rast moskonformiteti kur ky është thelbësor për mbrojtjen e shëndetit dhe të jetës së njerëzve.

Neni 21 **Përballimi i kostove të procedurave të inspektimit**

1. Kostot e procedurave të inspektimit, kostot e analizave, të shpenzimeve ditore, udhëtimeve dhe të shpenzimeve të tjera, të bëra për procedurat e paraqitura, përballohen nga vetë personi, kur ato janë në disfavor të tij.

2. Ankimi kundër vendimeve të marra në përputhje me pikën 2 të nenit 20, nuk e pezullon zbatimin e tyre.

Neni 22 **Procedura të veçanta**

1. Në mungesë të specifikimeve teknike të produktit të ndërtimit, organi i përcaktuar në nenin 5 të ligjit nr.9097, datë 3.7.2003 "Për vlerësimin e konformitetit", vlerëson nëse produkti është në përputhje me dispozitat ligjore në fuqi.

2. Njohja e deklarimeve dhe e miratimeve të sistemeve të huaja bëhet në përputhje me nenin 8 të ligjit nr.9097, datë 3.7.2003 "Për vlerësimin e konformitetit".

KREU VII
SANKSIONET DHE MOSMARRËVESHJET

Neni 23
Sanksionet

1. Në kuptim të këtij ligji, kur shkeljet nuk përbëjnë vepër penale, përbëjnë kundërvajtje administrative dhe dënohen si më poshtë:

- a) personi juridik gjobitet me 100 000 deri në 1 000 000 lekë kur:
 - i) hedh në treg një produkt ndërtimi në kundërshtim me nenet 5, 6, 7 e 8 të këtij ligji;
 - ii) bën një deklaratë për pranimin e produktit të ndërtimit në kundërshtim me nenin 9 të këtij ligji;
 - iii) jep një miratim teknik shqiptar në kundërshtim me nenet 11, 12 dhe 13 të këtij ligji;
 - iv) nuk vendos markën e konformitetit në produktin e ndërtimit, në përputhje me pikën 1 të nenit 18 të këtij ligji;
 - v) në kundërshtim me pikën 2 të nenit 18, vendos në produktin e ndërtimit një markë konformiteti ose çdo markë tjetër, të ngjashme me një markë tjetër ekzistuese, që krijon pështjellim në treg ose mashtron konsumatorin;
 - vi) miraton një organ certifikimi për vërtetimin e konformitetit në kundërshtim me nenin 19 të këtij ligji;
 - vii) në kundërshtim me nenin 20 të këtij ligji, nuk vepron në përputhje me vendimet e strukturave përkatëse;
- b) personi fizik gjobitet me 50 000 deri në 500 000 lekë për të njëjtat kundërvajtje të përmendura në shkronjën "a" të këtij neni.

2. Gjobat vendosen dhe vilen nga Policia e Ndërtimit.

3. Për ankim ndaj vendimeve të Policisë së Ndërtimit zbatohen dispozitat e parashikuara në nenin 17 të ligjit nr.8402, datë 10.9.1998 "Për kontrollin dhe disiplinimin e punimeve të ndërtimit".

Neni 24
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Mosmarrëveshjet për procedurat e vlerësimit të konformitetit zgjidhen në përputhje me nenin 9 të ligjit nr.9097, datë 3.7.2003 "Për vlerësimin e konformitetit".

KREU VIII
DISPOZITA KALIMTARE DHE TË FUNDIT

Neni 25
Nxjerrja e akteve nënligjore

1. Ngarkohet Këshilli i Ministrave të nxjerrë aktet nënligjore në zbatim të neneve 4 e 7 të këtij ligji.

2. Ngarkohet ministri, që mbulon fushën e ndërtimit dhe të prodhimit të produkteve të ndërtimit, të nxjerrë aktet nënligjore në zbatim të neneve 19 e 26 të këtij ligji.

Neni 26
Dispozitë kalimtare

Derisa të miratohen aktet nënligjore në zbatim të këtij ligji, zbatohen ligji dhe aktet nënligjore në fuqi.

Neni 27
Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr.4377, datë 7.10.2004 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Alfred Moisiu**

LIGJ
Nr.9291, datë 14.10.2004

PËR MIRATIMIN E BUXHETIT FAKTIK TË SHETIT TË VITIT 2003

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 158 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Miratohet Buxheti faktik i Shtetit i vitit 2003 dhe burimet e tij të financimit si më poshtë:

1.	Buxheti i Shtetit	
	- Të ardhurat gjithsej	138 536 milionë lekë;
	- Shpenzimet gjithsej	170 820 milionë lekë.
2.	Buxheti i sigurimeve shoqërore	
	- Të ardhurat	38 510 milionë lekë;
	- Shpenzimet	40 420 milionë lekë.
3.	Buxheti i sigurimeve shëndetësore	
	- Të ardhurat	4 631 milionë lekë;
	- Shpenzimet	4 365 milionë lekë.
4.	Deficiti buxhetor	33 928 milionë lekë.
5.	Financimi i deficitit buxhetor	33 928 milionë lekë;
	I brendshëm	23 924 milionë lekë.
	A. Me instrumente financiare (kredimarrje e brendshme neto)	20 065 milionë lekë.
	- Kredi nga Banka e Shqipërisë	0 milion lekë;
	- Bono thesari	16 016 milionë lekë;
	- Obligacione qeveritare 2-vjeçare	4 049 milionë lekë.
	B. Të ardhura nga privatizimi	899 milionë lekë;
	C. Të tjera	2 959 milionë lekë;
	- Ndryshimi i gjendjes së arkës	1 712 milionë lekë;
	- Të tjera	1 247 milionë lekë;
	Financimi i jashtëm neto	10 005 milionë lekë;
	Nga i cili:	
	- Mbështetje buxhetore	2 259 milionë lekë.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr.4378, datë 26.10.2004 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Alfred Moisiu**

**DEKRET
Nr.4379, datë 28.10.2004**

**PËR CAKTIMIN E DATËS SË ZGJEDHJEVE TË PJESSHME NË KOMUNËN DUSHK,
RRETHIT LUSHNJË**

Në mbështetje të nenit 115 pika 3 dhe 93 të Kushtetutës dhe të nenit 7 pika 8 e ligjit nr.9087, datë 19.6.2003 “Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë”,

DEKRETOJ:

Neni 1

Zgjedhjet e pjesshme për këshillin e komunës Dushk, rrethi Lushnjë, të zhvillohen ditën e dielë, datë 12 dhjetor 2004.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

**PRESIDENTI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Alfred Moisiu**

**VENDIM
Nr.689, datë 22.10.2004**

**PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.601, DATË 2.11.2001 TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE “PËR FUNKSIONET NË MINISTRINË E RENDIT PUBLIK, QË KANË
TË DREJTËN E MBAJTJES SË GRADËS SË POLICISË SË SHTETIT”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 27 të ligjit nr.8643, datë 20.7.2000 “Për gradat në Policinë e Shtetit”, me propozimin e Ministrit të Rendit Publik, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në pikën 1 të vendimit nr.601, datë 2.11.2001 të Këshillit të Ministrave, pas emërimit “...Drejtorisë së Inspektimit të Përgjithshëm...” të shtohet emërtimi “...të sektorit të shifrës...”
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTRI
Fatos Nano**

VENDIM
Nr.713, datë 29.10.2004

**PËR MIRATIMIN E SHPENZIMEVE OPERATIVE, PËR VITIN 2005, TË ENTIT
RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE TË LARGIMIT E
PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 1 të nenit 11 të ligjit nr.8102, datë 28.3.1996 “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe të largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, me propozimin e Ministrit të Shtetit për Koordinimin, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e shpenzimeve operative, për vitin 2005, të Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe të Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura, sipas pasqyrës nr.1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Ngarkohet Enti Rregullator i Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe i Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

Enti Rregullator i Ujit

Projektplani i shpenzimeve për vitin 2005

PASQYRA NR.1

Në 000/lekë

Nr.	Emërtimi i shpenzimeve	Planifikuar për vitin 2005
I	Fondi i pagave	14 700
II	Sigurime shoqërore	4200
III	Shërbime e furniturë	4850
IV	TVSH e taksa doganore	500
V	Investime	700
	Totali	24 950

VENDIM
Nr.714, datë 22.10.2004

**PËR VEPRIMTARINË E JASHTME DHE DHËNIEN E DHURATAVE GJATË
VEPRIMTARISË SË NËPUNËSIT TË ADMINISTRATËS PUBLIKE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 7 e 11 të ligjit nr.9131, datë 8.9.2003 "Për rregullat e etikës në administratën publike", me propozimin e Ministrit të Shtetit për Koordinimin, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I.VEPRIMTARITË E JASHTME TË NËPUNËSVE TË ADMINISTRATËS PUBLIKE

1. Me veprimtari të jashtme të nëpunësit të administratës publike nënkuptojmë çdo lloj veprimtarie, për qëllime fitimi ose jo, që nëpunësi zhvillon jashtë ushtrimit të detyrave të tij zyrtare dhe që kërkon angazhimin mendor dhe fizik të tij, në çfarëdolloj forme, p.sh. si konsulent, ortak, përfaqësues, drejtues, anëtar apo punonjës.

2. Veprimtaritë e jashtme të nëpunësit të administratës publike janë të lejueshme vetëm kur nuk bëhen pengesë për përmbushjen e detyrave dhe të përgjegjësi të tij zyrtare. Nëpunësi i administratës publike nuk mund të angazhohet në një veprimtari të jashtme, nëse:

- a) ajo krijon ose duket sikur krijon një konflikt interesash me pozicionin e tij zyrtar;
- b) angazhimi mendor dhe fizik i nëpunësit në këtë veprimtari ndikon në kryerjen normale të detyrave të tij zyrtare, pengon ose e bën të vështirë kryerjen e tyre;
- c) veprimtaria që kryen cenon figurën e nëpunësit të administratës publike ose të institucionit publik, në të cilin ai është i punësuar;
- ç) veprimtaria që kryen është vazhdim i detyrave të tij zyrtare dhe nëpunësi duhet të përdorë të dhënat që ka nga pozicioni i tij në administratën publike;
- d) qëllimi i veprimtarisë bie në kundërshtim me qëllimin dhe objektivat e pozicionit zyrtar të punës së nëpunësit të administratës publike;
- dh) është një veprimtari, e cila kryhet me kohë të plotë.

3. Nuk konsiderohet si veprimtari e jashtme, e palejueshme, veprimtaria në kuadër të shoqatave kulturore, shoqërore apo sportive, pjesëmarrja në organet drejtuese të këtyre shoqatave, me përjashtim të rastit kur pengohet kryerja normale e detyrës zyrtare.

4. Në mungesë të një autorizimi, nëpunësi nuk duhet të dëshmojë si ekspert përpara ndonjë trupi gjyqësor apo të përfaqësojë ndonjë person fizik ose juridik, vendas apo të huaj, organizatë, entitet apo qeveri të huaj, nëse institucionet e administratës publike janë palë apo kanë ndonjë interes të drejtpërdrejtë dhe të rëndësishëm në çështjen që shqyrtohet.

5. Nëpunësi i administratës publike njofton zyrtarisht eprorin direkt dhe njësinë e burimeve njerëzore të institucionit për veprimtarinë e jashtme që do të kryejë, duke bërë një përshkrim të shkurtër të veprimtarisë, të objektivave dhe qëllimeve të organizatës për të cilën kryen veprimtarinë e jashtme.

Kur nëpunësi kryen veprimtari të jashtme përpara fillimit të marrëdhënieve të punës me institucionin e administratës publike, në çastin e punësimit, ai njofton me shkrim eprorin direkt dhe njësinë e burimeve njerëzore.

6. Mbështetur në të dhënat e marra, eprori direkt, në bashkëpunim me njësinë e burimeve njerëzore të institucionit, verifikon nëse veprimtaria që do të kryejë nëpunësi kategorizohet si e lejueshme sipas pikës 2 të këtij vendimi. Eprori direkt merr vendimin për përcaktimin e veprimtarisë së jashtme si të lejueshme apo jo dhe ia komunikon atë, me shkrim, nëpunësit kërkuar.

7. Ndaj vendimit të eprorit direkt mund të bëhet ankim te titullari i institucionit, vendimi i të cilit është përfundimtar.

II. OFRIMI I DHURATAVE DHE FAVOREVE

8. Nëpunësi i administratës publike nuk duhet të kërkojë apo të pranojë, në mënyrë të drejtpërdrejtë a të tërthortë, për veten, familjen, të afërmit, personat fizikë apo juridikë me të cilët ka marrëdhënie, dhurata, favore, pritje apo çdo përfitim tjetër, si dhe premtime për to, të cilat i jepen për shkak të pozicionit të tij zyrtar, me efekt përfitimi të çfarëdoshëm për dhuruesin ose persona të tretë, që ndikojnë ose duket sikur ndikojnë në paanshmërinë e kryerjes së detyrës a janë ose duket sikur janë shpërblim për mënyrën e kryerjes së detyrës zyrtare.

9. “Dhurata”, në kuptim të pikës 8 të këtij vendimi, janë likuiditete në *cash*, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari a në huadhënie, sende me vlerë dhe çdo send apo shërbim, me vlerë monetare, të premtuar, ofruar, dhënë falas ose nën vlerën e tregut, interesat, aksionet dhe pjesët e kapitalit në shoqëri tregtare, borxhet dhe detyrimet jozyrtare ndaj personave fizikë apo juridikë.

Në dhuratat apo favorët e ndaluara përfshihen edhe ftesat për pritje të ndryshme, premtimet, ofrimet falas apo uljet e çmimeve për kryerjen e shërbimeve, të argëtimeve, pushimeve, transporteve, udhëtimeve, ofrimi i bursave të studimit, ofrimi i sigurimeve, mbulimi i shpenzimeve për kryerje shërbimesh apo veprimtarish të nëpunësit.

Një dhuratë konsiderohet e marrë në mënyrë të tërthortë kur i jepet familjes së nëpunësit, të afërmeve, deri në shkallën e dytë, personave ose organizatave, me të cilat nëpunësi ka pasur ose ka marrëdhënie biznesi ose lidhje politike, në bazë të kërkesës, rekomandimit apo udhëzimit të nëpunësit.

10. Nëpunësi nuk duhet që, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë, të japë dhurata ose të ndërmjetësojë për të dhënë dhurata për një nëpunës të një niveli më të lartë apo të afërm të tij dhe as të kërkojë ose të pranojë dhurata nga nëpunës i një niveli më të ulët ose të afërm të tij, për shkak të cilësive dhe raporteve zyrtare.

11. Nuk konsiderohen si dhurata, në kuptim të këtij kreu, dhuratat, të cilat i ofrohen nëpunësit si pasojë e lidhjeve fafeshnore apo njohjeve personale që ai ka me dhuruesit, si edhe në rastin kur është e qartë se dhurata nuk ka asnjë lidhje me pozicionin dhe cilësinë si nëpunës i administratës publike, të personit që merr dhuratën.

12. Rregullat e mësipërme nuk zbatohen në rastin e ftesave të zakonshme apo kur janë të ftuar punonjës ose kolegë të tjerë, të mikpritjes tradicionale, dhuratave me vlerë simbolike apo tradicionale dhe të mirësjelljes, brenda kufijve normalë të traditës, zakoneve dhe praktikës së përditshme, të cilat nuk krijojnë dyshime për paanësinë e nëpunësit.

13. Nëpunësi i administratës publike mund të pranojë dhurata nga qeveritë e huaja apo organizatat ndërkombëtare, brenda kufijve normalë të shprehjes së mikpritjes dhe trajtimit që buron prej saj, kortezisë apo protokollit, nëse nuk tejkalohen kufijtë e traditës dhe të zakoneve të vendit ku jepen, nuk vënë në dyshim objektivitetin, ndershmërinë dhe paanshmërinë e nëpunësit dhe nëse nuk kompromentojnë imazhin dhe integritetin e Republikës së Shqipërisë.

14. Nëpunësi mund të mbajë dhurata të lejueshme, pa qenë i detyruar t’i deklarojë ato, nëse nuk e kalojnë vlerën prej 10 000 lekësh për dhuratë, ndërsa në rast se dhuratat janë më të kushtueshme, ai duhet t’i deklarojë ato, brenda 30 ditëve, eprorit direkt dhe t’i dorëzojë në njësinë e burimeve njerëzore të institucionit.

Nëse nëpunësi ka dyshim për vlerën e dhuratës, ai njofton eprorin direkt dhe i kërkon njësisë së burimeve njerëzore të institucionit të kryejë vlerësimin e saj.

15. Njësia e burimeve njerëzore të institucionit bën vlerësimin e dhuratave dhe inventarizon dhuratat me vlerë më të madhe se 10 000 lekë, të cilat përdoren për qëllime të veprimtarisë së institucionit. Dhuratat që kanë vlera artistike, muzeale apo historike, u dorëzohen institucioneve të specializuara.

Në të njëjtën mënyrë administrohen edhe dhuratat, që nuk mund të kthehen, sipas nenit 11 të ligjit nr.9131, datë 8.9.2003 “Për rregullat e etikës në administratën publike”.

16. Në rast se nëpunësi dëshiron ta mbajë dhuratën e marrë, me vlerë mbi 10 000 lekë, atëherë ai paguan diferencën e vlerës së saj, sipas vlerësimit të bërë nga institucioni.

17. Në asnjë rast, nëpunësi nuk mund të pranojë dhurata në vlerë monetare.

III.DISPOZITA TË FUNDIT

18. Çdo nëpunës, i cili vëren ose dyshon se një nëpunës tjetër i administratës publike shkel dispozitat e këtij vendimi duhet t'i raportojë ato në njësinë e burimeve njerëzore të institucionit.

19. Ngarkohen institucionet e administratës publike për zbatimin e këtij vendimi dhe për miratimin e rregulloreve të brendshme më të hollësishme në zbatim të tij.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

VENDIM

Nr.715, datë 30.9.2004

PËR MIRATIMIN E PROGRAMIT BUXHETOR AFATMESËM 2005-2007

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e programit buxhetor afatmesëm, 2005-2007, që i bashkëlidhet këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

VENDIM

Nr.716, datë 29.10.2004

PËR FILLIMIN E PROCEDURËS SË DHËNIES ME KONCESION TË HIDROCENTRALEVE VENDORE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 2 të ligjit nr.8572, datë 23.9.1999 “Për privatizimin e hidrocentraleve vendore” dhe të neneve 3, 5 e 7 të ligjit nr.7973, datë 26.7.1995 “Për koncesionet dhe pjesëmarrjen e sektorit privat në shërbimet publike dhe infrastrukturë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Ekonomisë dhe Ministrit të Industrisë dhe të Energjetikës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurës së dhënies me koncesion të hidrocentraleve vendore, me fuqi deri në 2 MW, sipas listës që i bashkëlidhet këtij vendimi, në përputhje me ofertat “Propozim i pakërkuar”.

2. Forma e koncesionit të jetë “ROT” (Rehabilitim-Operim-Transferim).

3. Ministria e Ekonomisë, Ministria e Industrisë dhe e Energjetikës dhe Ministria e Rregullimit të Territorit dhe e Turizmit të jenë Organi Shtetëror i Autorizuar (OSHA) për negocimin e marrëveshjes së koncesionit dhe për kryerjen e procedurave ligjore për dhënien me koncesion të këtyre objekteve.

4. Kriteret e vlerësimit të ofertave të pakërkuara të jenë:

- Vlera e investimit (vlera më e madhe ka pikët maksimale) 40 pikë;
- Koha e kryerjes së investimit 25 pikë;
- Shkalla e rehabilitimit të makinerive dhe e pajisjeve kryesore 20 pikë;
- Rritja e prodhimit të energjisë elektrike 15 pikë.

5. Ngarkohen Ministri i Ekonomisë, Ministri i Industrisë dhe i Energjetikës dhe Ministri i Rregullimit të Territorit dhe i Turizmit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

Lista e 22 hidrocentraleve vendore me fuqi deri 2000 kW, që do të privatizohen
nëpërmjet “Dhënies me koncesion”

Nr.	Emërtimi	Rrethi	Fuqia e instaluar kW	Viti ndërt.	Shënime
1	Theth	Shkodër	75	1966	
2	Dragobi	Tropojë	50	1973	
3	Valbonë	Tropojë	75	1973	
4	Bradashnicë	Tropojë	25	1973	
5	Curraj i Epërm	Tropojë	50	1975	
6	Çerrem	Tropojë	35	1974	
7	Këlsyrë	Tropojë	10	1975	
8	Domaj Has	Has	27	1969	
9	Kumbull Merkurth	Mirditë	30	1967	
10	Laç Bruç	Mat	40	1966	
11	Kallavere	Dibër	125	1969	
12	Gjoricë	Bulqizë	75	1969	
13	Vinjollë	Kurbin	160	1971	
14	Labinot	Elbasan	75	1968	
15	Gjinar	Elbasan	55	1968	
16	Qarrishtë	Librazhd	50	1965	
17	Stravaj	Librazhd	100	1972	
18	Qelidhone	Korçë	120	1972	
19	Hormovë	Tepelenë	100	1976	
20	Libohovë	Gjirokastër	75	1969	
21	Fterrë	Sarandë	30	1969	
22	Lukovë	Sarandë	30	1965	

VENDIM
Nr.717, datë 29.10.2004

PËR KATEGORIZIMIN E BIBLIOTEKAVE PUBLIKE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 10 të nenit 28 të ligjit nr.8576, datë 3.2.2000 “Për bibliotekat në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Kulturës, Rinisë dhe Sporteve dhe të Ministrit të Pushtetit Vendor dhe të Decentralizimit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Bibliotekat publike, në varësi të koleksioneve, numrit të përdoruesve dhe të shërbimeve bibliotekare që kryejnë, kategorizohen në tri nivelet e mëposhtme:

- Niveli i parë

A) Bibliotekat publike, me koleksion bibliotekar mbi 200 000 njësi dhe me numër përdoruesish mbi 4000 vetë.

B) Bibliotekat publike, me koleksion bibliotekar mbi 100 000 njësi dhe me numër përdoruesish mbi 3000 vetë.

- Niveli i dytë

A) Bibliotekat publike, me koleksion bibliotekar mbi 80 000 njësi dhe me numër përdoruesish mbi 2000 vetë.

B) Bibliotekat publike, me koleksion bibliotekar mbi 50 000 njësi dhe me numër përdoruesish mbi 1200 vetë.

- Niveli i tretë

Bibliotekat publike, me koleksion bibliotekar deri me 50 000 njësi dhe me numër përdoruesish deri me 1200 vetë.

2. Ngarkohen Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sporteve dhe Ministri i Pushtetit Vendor dhe i Decentralizimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

VENDIM
Nr.718, datë 29.10.2004

PËR LISTËN E PERSONAVE TË SHPALLUR SI FINANCUES TË TERRORIZMIT

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 1 të nenit 5 të ligjit nr.9258, datë 15.7.2004 “Për masat kundër financimit të terrorizmit”, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Personat e përfshirë në listën që i bashkëlidhet këtij vendimi, janë persona të shpallur si financues të terrorizmit, sipas pikës 1 të nenit 5 të ligjit nr.9258, datë 15.7.2004 “Për masat kundër financimit të terrorizmit”.

2. Personat dhe subjektet, të cilat kanë dijeni për fonde e pasuri të tjera a për veprime financiare, apo veprimtari të tjera për personat e listës, detyrohen të njoftojnë menjëherë Ministrin e Financave.

3. Ngarkohet Ministri i Financave, nëpërmjet Drejtorisë së Përgjithshme të Parandalimit të Pastrimit të Parave, për marrjen e masave të përcaktuara në nenin 6 e në vijim, të ligjit nr.9258, datë 15.7.2004.

4. Deri në marrjen e masave sipas pikës 3 të këtij vendimi, subjektet që kanë në zotërim, që kontrollojnë ose kanë ndonjë të drejtë a interes tjetër mbi fondet dhe pasuritë e tjera të personave të shpallur në listë, ndalohen të lejojnë apo të kryejnë veprime juridike apo shërbime të çdo lloji mbi to.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

**LISTA E PERSONAVE TE SHPALLUR
SIPAS REZOLUTAVE TE KESHILLIT TE SIGURIMIT
("LISTA E OKB-SË")
Deri më 28 Shtator 2004**

Burimi: <http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>

A. Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me Talibanët

1. MOHAMMAD RABBANI
2. MOHAMMAD HASSAN
3. ABDUL KABIR
4. MOHAMMED OMAR
5. MOHAMMAD TAHRE ANWARI
6. SAYYED MOHAMMED HAQQANI
7. ABDUL LATIF MANSUR
8. SHAMS UR-RAHMAN
9. ATTIQULLAH AKHUND
10. ABDUL GHAFOOR
11. AKHTAR MOHAMMAD MANSOUR
12. TAHIS
13. MOHAMMAD NAIM
14. HIDAYATULLAH
15. YAR MOHAMMAD RAHIMI
16. ALLA DAD TAYEB
17. ABDUL RAZAQ
18. FAIZ MOHAMMAD FAIZAN
19. NIK MOHAMMAD
20. MATIULLAH
21. ALLAH DAD
22. UBAIDULLAH AKHUND
23. FAZEL MOHAMMAD MAZLOOM
24. ABDUL GHANI BARADAR
25. ABDUL RAUF KHADEM
26. AMIR KHAN MOTAQI
27. ABDUL SALAM HAFI
28. SAID AHMED SHAHIDKHEL
29. ABDUL WASAY AGHAJAN MOTASEM
30. AREFULLAH AREF
31. MOHAMMAD AHMADI
32. ABDUL WAKIL MUTAWAKIL
33. ABDUL RAHMAN ZAHED
34. ABDUL JALIL
35. ABDUL SATAR PAKTIN
36. FAIZ
37. SHAMS-US-SAFA AMINZAI
38. ABDUL BAQI
39. MOHAMMAD JAWAD WAZIRI
40. JALLALOUDDINE HAQANI
41. ABDUL HAKIM MONIB
42. MOHAMMAD IBRAHIM OMARI
43. DIN MOHAMMAD HANIF
44. HAMDULLAH NOMANI
45. ZABIHULLAH HAMIDI
46. ARSALA RAHMANI
47. QUDRATULLAH JAMAL

48. ABDUL BAQI
49. ABDUL RAHMAN AHMAD HOTTAK
50. RAHIMULLAH ZURMATI
51. ABDULHAI MOTMAEN
52. MOHAMMAD YAQOUB
53. ABDUL RAZAQ
54. ABDUL SAMAD KHAKSAR
55. MOHAMMAD SHARIF
56. NOOR JALAL
57. SAED MOHAMMAD AZIM AGHA
58. NOORUDDIN TURABI
59. JALALUDDINE SHINWARI
60. MOHAMMAD ESSA AKHUND
61. SAYEEDUR RAHMAN HAQANI
62. ABDUL SALAM ZAIEF
63. MOHAMMAD AZAM ELMI
64. EZATULLAH
65. MOHAMMAD MUSA HOTTAK
66. MOHAMMAD ABBAS AKHUND
67. SHER MOHAMMAD ABBAS STANEKZAI
68. MOHAMMADULLAH MATI
69. ROSTAM NURISTANI
70. ATIQULLAH
71. NAJIBULLAH HAQQANI
72. SAYYED GHIASSOUDDINE AGHA
73. MOSLIM HAQQANI
74. QALAMUDIN MUHMAND
75. ABDUL RAQIB TAKHARI
76. RAMATULLAH WAHIDYAR
77. MOHAMMAD SEDIQ AKHUNDZADA
78. MOHAMMAD WALI
79. MOHAMMAD SALIM HAQQANI
80. SAYED ESMATULLAH ASEM
81. QARI AHMADULLA
82. ABDUL-HAQ WASSEQ
83. EHSANULLAH SARFIDA
84. HABIBULLAH RESHAD
85. AHMED JAN AKHUND
86. MOHAMMAD HOMAYOON
87. SADUDDIN SAYYED
88. ABDUL JABBAR OMARI
89. NURULLAH NURI
90. MUHAMMAD ISLAM
91. JANAN AGHA
92. DOST MOHAMMAD
93. KHAIRULLAH MOHAMMAD KHAIRKHWAH
94. ABDUL BARI
95. WALIJAN
96. MOHAMMAD HASAN RAHMANI
97. ABDUL MAN NYAZI
98. ABDUL WAHED SHAFIQ
99. MOHAMMAD SHAFIQ MOHAMMADI
100. NAZAR MOHAMMAD
101. MOHAMMAD ESHAQ AKHUNDZADA
102. ZIA-UR-RAHMAN MADANI
103. SHAMSUDIN
104. MOHAMMAD RASUL
105. TAHA
106. MOHAMMAD SHAFIQ AHMADI

107. AMINULLAH AMIN
108. ABDULHAI SALEK
109. AHMAD JAN AKHUNZADA
110. NOOR MOHAMMAD SAQIB
111. SANANI
112. RAFIULLAH MUAZEN
113. SHAHABUDDIN DELAWAR
114. ABDUL RAHMAN AGHA
115. MOHAMMAD HASSAN MASTASAEED
116. ABDUL HAKIM MUJAHID
117. RAHMATULLAH SAFI
118. HAMIDULLAH
119. JAN MOHMMAD MADANI
120. SHAMSALAH KMALZADA
121. AZIZIRAHMAN
122. ABDUL MANAN
123. ABDUL WAHAB
124. HABIBULLAH FAIZI
125. MOHAMMAD SOHAIL SHAHEEN
126. MOHAMMAD SARWAR SIDDIQMAL
127. MOHAMMAD ZAHID
128. ABDUL QADEER
129. NAZIRULLAH AFI
130. ABDUL GHAFAR QURISHI
131. MOHAMMAD DAUD
132. NAJIBULLAH
133. QARI ABDUL WALI
134. SYED ALLAMUDDIN
135. AKHTAR MOHAMMAD
136. MOHAMMAD SADDIQ
137. RAHAMATULLAH KAKAZADA
138. MOHAMMAD ALEEM NOORANI
139. ABDUL GHAFAR SHENWARY
140. GUL AHMAD HAKIMI
141. ABDULLAH MURAD
142. ABDUL HAIY AAZEM
143. HAMDULLAH

B. Lista e kompanive që i takojnë ose bashkëpunojnë me Talibanët

1. DE AFGHANISTAN MOMTAZ BANK

C. Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtor me organizatën Al-Qaida

1. MOHAMAD SIR ABAS
2. SAIYID ABD AL-MAN
3. SHADI MOHAMED MUSTAFA ABDALLA
4. ABD AL HAFIZ ABD AL WAHAB
5. YOUSSEF ABDAOUI
6. MOHAMED BEN MOHAMED ABDELHEDI
7. KIFANE ABDERRAHMANE
8. ALI ABBAS ABDI
9. MAJEED ABDUL CHAUDHRY
10. ZULKIFLI ABDUL HIR
11. ABDULLAH AHMED ABDULLAH
12. MOHAMAD IQBAL ABDURRAHMAN
13. SULAIMAN JASSEM SULAIMAN ABO GHATH
14. IBRAHIM ALI MUHAMMAD ABU BAKR

15. MOHAMED ABU DHESS
16. AMIN MUHAMMAD AH HAQ
17. MUSTAFA MUHAMMAD AHMAD
18. MOHAMED AMINE AKLI
19. MOHAMMAD HAMDİ SADIQ AL-AHDAL
20. AQEEL ABDULAZİZ AL-AQIL
21. SULIMAN AL-BUTHE
22. ASCHRAF AL-DAGMA
23. KHALID AL-FAWAZ
24. FATHUR ROHMAN AL-GHOZHI
25. AHMED MOHAMMED HAMED ALI
26. EL HEIT ALI
27. JIM'ALE AHMED NUR ALI
28. ABD AL-HADI AL-IRAQI
29. SAQAR AL-JADAWI
30. ABU BAKR AL-JAZIRI
31. AHMAD SA'ID AL-KADR
32. AHMAD FADIL NAZAL AL-KHALAYLEH
33. IBN AL-SHAYKH AL-LIBI
34. YASIN AL-QADI
35. NAZIH ABDUL HAMED AL-RAGHIE
36. FARAJ FARJ HASSAN AL SAADI
37. TARIQ ANWAR AHMAD AL-SAYYID
38. SA'D AL-SHARIF
39. HASSAN ABDULLAH HERSI AL-TURKI
40. MAHFOUZ OULD AL-WALID
41. AIMAAN MUHAMMED RABI AL-ZAWAHIRI
42. SHAYKH 'ABD-AL-MAJID AL-ZINDANI
43. HACENE ALLANE
44. MEHREZ AMDOUNI
45. SAIFI AMMARI
46. MUHAMMED ATIF
47. MUHSIN MUSA MATWALLI ATWAH
48. CHIHEB BEN MOHAMED AYARI
49. MONDHER BAAZAOU
50. SAID BAHAJI
51. SHAMIL BASAYEV
52. MAHMOOD SULTAN BASHIR-UD-DIN
53. MOKHTAR BELMOKHTAR
54. CHERIF SAID BEN ABDELHAKIM
55. AOUADI MOHAMED BEN BELGACEM BEN ABDALLAH
56. CHARAABI TAREK BEN BECHIR BEN AMARA
57. HADDAD FETHI BEN ASSEN
58. LASED BEN HENI
59. ZARKAOU IMED BEN MEKKI
60. AYADI SHAFIQ BEN MOHAMED BEN MOHAMED
61. BOUCHOUCHA MOKHTAR BEN MOHAMED BEN MOKHTAR
62. ESSID SAMI BEN KHEMAIS BEN SALAH
63. HAMRAOUI KAMEL BENN MOULDI
64. ADEL BEN SOLTANE
65. NABIL BETTIA
66. USAMA MUHAMMED AWAD BIN LADEN
67. BILAL BIN MARWAN
68. ZULKEPLI BIN MARZUKI
69. RAMZI MOHAMED ABDULLAH BINALSHIBH
70. YASSINE CHEKKOURI
71. MAXAMED CABDULLAAH CIISE
72. AWEYS HASSAN DAHIR
73. MAMOUN DARKAZANLI

74. KAMEL DARRAJI
75. KAMEL DJERMANE
76. LIONEL DUMONT
77. SAFET DURGUTI
78. AGUS DWIKARNA
79. DHOUEL-AICH
80. RADI ABD EL SAMIE ABOU EL YAZID EL AYASHI
81. MOHAMED EL MAHFOUDI
82. MOUNIR EL MOTASSADEQ
83. ABDELKADER MAHMOUD ES SAYED
84. MOUSSA BEN AMOR ESSAADI
85. ZAKARYA ESSABAR
86. MUSTAFA MOHAMED FADHIL
87. AIDER FARID
88. RACHID FETTAR
89. AHMED KHALFAN GHAILANI
90. HUDA BIN ABDUL HAQ
91. BOUYAHIA HAMADI
92. BRAHIM BEN HEDILI HAMAMI
93. MOHAMMAD TAHIR HAMMID
94. NASR FAHMI SR HASAYN
95. GULBUDDIN HEKMATYAR
96. RI'AD (RAED) MUHAMMAD HASAN MUHAMMAD HIJAZI
97. ALI GHALEB HIMMAT
98. ARMAND ALBERT FRIEDRICH HUBER
99. ZAYN AL-ABIDIN MUHAMMAD HUSAYN
100. AZAHARI HUSIN
101. DAWOOD IBRAHIM
102. NASREDDIN AHMED IDRIS
103. NURJAMAN RIDUAN ISAMUDDIN
104. IMED BEN BECHIR JAMMALI
105. KHALIL JARRAYA
106. MOUNIR BEN HABIB JARRAYA
107. RIADH JELASSI
108. FAOUZI JENDOUBI
109. WA'EL HAMZA JULAIDAN
110. SALIM Y SALAMUDDIN JULKIPLI
111. ABDULLAHI HUSSEIN KAHIE
112. MEHDI KAMMOUN
113. ABDUL MANAF KASMURI
114. SAMIR KISHK
115. MUFTI RASHID AHMAD LADEHYANOY
116. BENDEBKA L'HADI
117. RIHANI LOFTI
118. HABIB BEN AHMED LOUBIRI
119. JAMEL LOUNICI
120. TAREK BEN HABIB MAAROUFI
121. ABDULLKADIR HUSSEIN MAHAMUD
122. UTHMAN OMAR MAHMOUD
123. AMRAN MANSOR
124. FETHI BEN REBAI MANSRI
125. MANSOUR MOHAMED
126. ZIA MOHAMMAD
127. DAKI MOHAMMED
128. FAZUL ABDULLAH MOHAMMED
129. NORDIN MOHD. TOP
130. MOHAMED AMIN MOSTAFA
131. MOSTAFA KAMEL MOSTAFA
132. ABBES MOUSTAFA

133. DJAMEL MOUSTFA
134. FAHID MOHAMMED ALLY MSALAM
135. ARIS MUNDAR
136. ABDUL HAKIM MURAD
137. NADA YOUSSEF MUSTAFA
138. NASRI AIT EL HADI MUSTAPHA
139. ABDELGHANI MZOUZI
140. SAADI NASSIM
141. DRISSI NOUREDDINE
142. DERAMCHI OTHMAN
143. NAJIB OUAZ
144. AHMED HOSNI RARRBO
145. ABDELHALIM REMADNA
146. LAZHER BEN KHALIFA BEN AHMED ROUINE
147. NEDAL SALEH
148. IMAM SAMUDRA
149. NABIL ABDUL SALAM SAYADI
150. SAYF-AL ADL
151. ISMAIL ABDALLAH SBAITAN SHALABI
152. PARLINDUNGAN SIREGAR
153. AHMED SALIM SWEDAN SHEIKH
154. THIRWAT SALAH SHIHATA
155. YAZID SUFAAT
156. YASSIN SYWAL
157. MANSOUR THAER
158. LAZHAR BEN MOHAMMED TLILI
159. YULDASHEV TOHIR
160. CHABAANE BEN MOHAMED TRABELSI
161. MOURAD TRABELSI
162. MOHAMMED TUFAIL
163. AWEYS DAHIR UBEIDULLAHI
164. PATRICIA ROSA VINCK
165. HABIB WADDANI
166. WAN MIN WAN MAT
167. AHMED NACER YACINE
168. ZELIMKHAN AHMEDOVICH YANDARBIEV
169. ABDUL RAHMAN YASIN
170. ABBES YUCEF
171. MUKHLIS YUNOS
172. ALI AHMED YUSAF
173. ZAINI ZAKARIA
174. MANSOUR FATTOUH ZENAIB
175. AHMAD ZERFAOUI

D. Lista e kompanive që i takojnë ose bashkëpunojnë me organizatën Al-Qaida

1. ABU SAYYAF GROUP
2. AFGHAN SUPPORT COMMITTEE (ASC)
3. THE AID ORGANIZATION OF THE ULEMA, PAKISTAN
4. AKIDA BANK PRIVATE LIMITED
5. AKIDA INVESTMENT CO. LTD.
6. AL BARAKA EXCHANGE L.L.C.
7. AL-BARAKAAT
8. AL-BARAKAAT BANK
9. AL-BARAKAAT WIRING SERVICE
10. AL-BARAKAT BANK OF SOMALIA (BSS)
11. AL-BARAKAT FINCE GROUP
12. AL-BARAKAT FINICIAL HOLDING CO.
13. AL-BARAKAT GLOBAL TELECOMMUNICATIONS

14. A1-BARAKAT GROUP OF COMPANIES SOMALIA LIMITED
15. A1-BARAKAT INTERNATIONAL
16. AL-BARAKAT INVESTMENTS
17. AL FURQAN
18. AL-HAMATI SWEETS BAKERIES
19. AL-HARAMAIN & AL MASJED AL-AQSA CHARITY FOUNDATION
20. AL-HARAMAIN: AFGHANISTAN BRANCH
21. AL-HARAMAIN: ALBANIA BRANCH
22. AL-HARAMAIN: BANGLADESH BRANCH
23. AL-HARAMAIN: ETHIOPIA BRANCH
24. AL-HARAMAIN FOUNDATION (INDONESIA)
25. AL-HARAMAIN FOUNDATION (PAKISTAN)
26. AL-HARAMAIN FOUNDATION (UNION OF THE COMOROS)
27. AL-HARAMAIN FOUNDATION (UNITED STATES OF AMERICA)
28. AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION
29. AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION
30. AL-HARAMAIN: THE NETHERLANDS BRANCH
31. AL-HARAMAYN FOUNDATION (KENYA)
32. AL-HARAMAYN FOUNDATION (TANZANIA)
33. AL-ITIHAAD AL-ISLAMIYA / AIAI
34. AL-JIHAD/ EGYPTIAN ISLAMIC MOVEMENT
35. AL-NUR HONEY PRESS SHOPS
36. AL QA'IDA/ ISLAMIC ARMY
37. AL RASHID TRUST
38. AL-SHIFA, HONEY PRESS FOR INDUSTRY AND COMMERCE
39. ANSAR AL-ISLAM
40. ARMED ISLAMIC GROUP
41. ASAT TRUST REG.
42. ASBAT AL-ANSAR
43. BA TAQWA FOR COMMERCE AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
44. BANK AL TAQWA LIMITED
45. BARAKAAT BOSTON
46. BARAKAAT CONSTRUCTION COMPANY
47. BARAKAAT GROUP OF COMPANIES
48. BARAKAAT INTERNATIONAL
49. BARAKAAT INTERNATIONAL FOUNDATION
50. BARAKAAT INTERNATIONAL, INC.
51. BARAKAAT NORTH AMERICA, INC.
52. BARAKAAT RED SEA TELECOMMUNICATIONS
53. BARAKAAT TELECOMMUNICATIONS CO. SOMALIA, LTD.
54. BARAKAAT WIRE TRANSFER COMPANY
55. BARAKAT BANKS AND REMITTANCES
56. BARAKAT COMPUTER CONSULTING (BCC)
57. BARAKAT CONSULTING GROUP (BCG)
58. BARAKAT GLOBAL TELEPHONE COMPANY
59. BARAKAT INTERNATIONAL COMPANIES (BICO)
60. BARAKAT POST EXPRESS (BPE)
61. BARAKAT REFRESHMENT COMPANY
62. BARAKAT TELECOMMUNICATIONS COMPANY LIMITED
63. BARAKA TRADING COMPANY
64. BARAKO TRADING COMPANY, LLC
65. BENEVOLENCE INTERNATIONAL FOUNDATION
66. BENEVOLENCE INTERNATIONAL FUND
67. BOSANSKA IDEALNA FUTURA
68. DJAMAT HOUMAT DAAWA SALAFIA (DHDS)
69. THE EASTERN TURKISTAN ISLAMIC MOVEMENT
70. GLOBAL RELIEF FOUNDATION (GRF)
71. GULF CENTER S.R.L.
72. HARAKAT UL-MUJAHIDIN / HUM

73. HEYATUL ULYA
74. ISLAMIC ARMY OF ADEN
75. ISLAMIC INTERNATIONAL BRIGADE (IIB)
76. ISLAMIC MOVEMENT OF UZBEKISTAN
77. JAISH-I-MOHAMMED
78. JAM'YAH TA'AWUN AL-ISLAMIA
79. JEMAAH ISLAMIYAH
80. LAJNAT AL DAAWA AL ISLAMIYA (LDI)
81. LASHKAR I JHANGVI (LJ)
82. LIBYAN ISLAMIC FIGHTING GROUP
83. MAKHTAB AL-KHIDAMAT/AL KIFAH
84. MAMOUN DARKAZANLI IMPORT-EXPORT COMPANY
85. MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER
86. MOROCCAN ISLAMIC COMBATANT GROUP
87. NADA INTERNATIONAL ANSTALT
88. NADA MAGEMENT ORGANIZATION SA
89. NASCO BUSINESS RESIDENCE CENTER SAS DI NASREDDIN AHMED IDRIS EC
90. NASCO NASREDDIN HOLDING A.S.
91. NASCOSERVICE S.R.L.
92. NASCOTEX S.A
93. NASREDDIN COMPANY SCO SAS DI AHMED IDRIS SREDDIN EC
94. NASREDDIN FOUNDATION
95. NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDING LIMITED
96. NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LIMITED HOLDING
97. PARKA TRADING COMPANY
98. RABITA TRUST
99. RED SEA BARAKAT COMPANY LIMITED
100. REVIVAL OF ISLAMIC HERITAGE SOCIETY (RIHS)
101. RIYADUS-SALIKHIN RECONNAISSANCE AND SABOTAGE BATTALION OF CHECHEN MARTYRS (RSRSBCM)
102. SALAFIST GROUP FOR CALL AND COMBAT/ GSPC
103. SOMALI INTERNATIONAL RELIEF ORGANIZATION
104. SOMALI INTERNET COMPANY
105. SOMALI NETWORK AB
106. SPECIAL PURPOSE ISLAMIC REGIMENT (SPIR)
107. TAIBAH INTERNATIONAL-BOSNIA OFFICES
108. TUNISIAN COMBATANT GROUP
109. UMMAH TAMEER E-U (UTN)
110. WAFA HUMANITARIAN ORGANIZATION
111. WALDENBERG AG
112. YOUSSEF M. NADA
113. YOUSSEF M. NADA & CO. GESELLSCHAFT M.B.H.

Shënim: Gjeneralitete të tjera për personat dhe kompanitë, emrat e të cilave janë radhitur më sipër, mbahen në Drejtorinë e Përgjithshme të Parandalimit të Pastrimit të Parave.

SHPALLJE KËRKESE PËR SHPRONËSIM

Ministria e Transportit dhe e Telekomunikacionit shpall kërkesën “Për shpronësimin e pronarëve, pasuritë pronë private të të cilëve preken nga rehabilitimi i segmentit rrugor Elbasan-Librazhd”.

Subjekti kërkues i këtij shpronësimi është Drejtoria e Përgjithshme e Rrugëve.

Me anë të këtij publikimi në shtyp, kërkohmë të vëmë në dijeni personat që preken nga ky shpronësim.

Vënia në dijeni konsiston në sipërfaqen që shpronësohet dhe masën e vlerësimit të llogaritur nga Komisioni i Posaçëm i Shpronësimit pranë Ministrisë së Transportit dhe të Telekomunikacionit, për personat sipas listës emërore të mëposhtme.

REPUBLIKA E SHQIPERISE
MINISTRIA E TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT
DREJTORIA JURIDIKE
Qarku Elbasan
Komuna Labinot Fushe

Lista-shtese e Pronareve qe preken nga ndertimi i segmentit rugor Elbasan -- Librazhd.

Lloji i pasurise: Toke bujqesore, objekte, truall dhe dru frutore Nr. (1-64)

Nr	Emri	Atesia	Mbiemri	Nr. Pas	Toke bujqesore			Objekte			Truall		Dru frutore		Vlera totale ne leke	Shenime
					Sip (m2)	Cmimi tek/m2	Vlera ne leke	Sip e objekt m2	Cmimi tek/m2	Vlera ne leke	Sip m2	Cmimi tek/m2	Vlera ne leke	Cope		
1	Faik		Sada					135	23325	3148875					3148875	Proces rregjistrimi
2	Aslan		Sada		370	800	296000						44	169000	465000	Proces rregjistrimi
3	Ramadan		Hajdari		162	800	129600						17	645000	774600	Proces rregjistrimi
4	Ramazan		Capja	2654-11				129	23325	3008925					3008925	vertetim hipotekor
5	Mehmet		Bica		226	800	180800								180800	Proces rregjistrimi
6	Mustafa		Pani	2355-36	148	800	118400						14	54000	172400	vertetim hipotekor
7	Ymer		Koci	2355-43	135	800	108000						15	51000	159000	vertetim hipotekor
8	Mustafa		Koci	2355-44	110	800	88000						11	43500	131500	vertetim hipotekor
9	Musa		Oosja		68	800	54400						15	54000	108400	Proces rregjistrimi
10	Shafiqet		Dallpi	2355-18	113	800	90400								90400	vertetim hipotekor
11	Kozma		Hysa	2355-35	225	800	180000								180000	vertetim hipotekor
12	Mahmut		Zhabina	2355-3				190	23325	4431750			22	78000	4509750	vertetim hipotekor
13	Hyqmet		Kovaci					142	23325	3312150			38	134000	3446150	vertetim hipotekor
14	Qazim		Canj		339	800	271200						19	120500	391700	Proces rregjistrimi
15	Qamil	Osman	Deda	42-5	5240	800	4192000								4192000	vertetim hipotekor
16	Velj	Hysen	Poka		2023	800	1618400								1618400	Plotesim dokumentacioni
17	Saban		Poka		99	800	79200								79200	Proces rregjistrimi
18	Qamil		Poka		87	800	69600						4	15000	84600	Proces rregjistrimi
19	Abedin		Poka		232	800	185600						43	157000	342600	Proces rregjistrimi
20	Sabri		Poka		64	800	51200						3	10500	61700	Proces rregjistrimi
21	Hasan		Poka		115	800	92000						13	47000	139000	Proces rregjistrimi
22	Adem	Ali	Murati		105	800	84000						4	38000	122000	Proces rregjistrimi

enim; Brenda afatit ligjor 15 dite pas publikimit , te gjithë pronaret qe jane me shenim proces regjistrimi dhe plotesim dokumentacioni te paraqesin dokument. e nevojshem ligjor (cert. harte treguese, kartelet) te noterizuara, prane sek. shpronesimeve ne Ministrine e Transportit dhe Telekomunikacionit.

REPUBLIKA E SHQIPERISE
MINISTRIA E TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT
DREJTORIA JURIDIKE
Qarku Elbasan
Rrethi Librazhd
Komuna Polis

Lista-shtese e Pronareve qe preken nga ndertimi i segmentit rrugor Elbasan – Librazhd.

Lloji i pasurise: Toke bujqesore, objekte,truall dhe dru frutore Nr. (1- 24)

Nr	Emri	Atesia	Mbiemri	Nr. Pas	Toke bujqesore			Objekte			Truall			Dru frutore		Shenime
					Sip e t. bujqes (m2)	Cmimi lek/m2	Vlera ne leke	Sip e objektit , m2	Cmimi lek/m2	Vlera ne leke	Sip m2	Cmimi lek/m2	Vlera ne leke	cope	Leke	
1	Nazmi			2333	169	800	135200									
2	Sherif		Tola		30	800	24000									Vlera totale ne leke
3	Shelqet		Terziu	2032	59	800	47200									Proces rregjistrimi
4	Ismail		Terziu	2006	64	800	51200									
5	Hasan		Terziu	1993	352	800	281600									
6	Hysen	Jonuz	Terziu	2143/2	150	800	120000									
7	Hasan	Jonuz	Terziu	2143/1	90	800	72000									
8	Hazis		Bozhiqi	604/7	60	800	48000									
9	Rexhep		Bozhiqi	100/8	156	800	124800									
10	Gamille		Bozhiqi	100/6	78	800	62400									
11	Daut	Selman	Hoxha	109/3				64	24012	1536768						
12	Sait	Adem	Bozhiqi	604/6	170	800	136000									
13	Ibrahim	Ismail	Terziu	2332				preventiv	22740	10554659	227,5	1000	227500			
14	Qemal	Ali	Terziu				28/am.2%			636720						
15	Jaho	Jaho	Terziu		232	800	185600							4	15000	Konfirmim nga komuna
16	Hasan	Ali	Tola		79	800	63200									
17	Kujtim		Tola		16	800	12800									
18	Hasan	Islam	Lleshi		42	800	33600							234	832000	Konfirmim nga komuna

Shenim; Brenda afatit ligjor 15 dite pas publikimit , pronaret qe jane me shenim proces rregjistrimi dhe pakonfirmim te paraqesin dokument. e nevojshem ligjor (cert. harte treguese, kartelet) te noterizuara dhe konfirmimin nga komuna per dru frutore prane sektorit te shpronesimeve ne Ministrine e Transportit dhe Telekomunikacionit.

VENDIM
Nr.51, datë 5.11.2004

PËR DHËNIEN E STATUSIT TË KLIENTIT TË KUALIFIKUAR KOMPANISË DARFO ALBANIA SHPK

Bordi i Komisionerëve të ERE-s në mbledhjen e tij të datës 5.11.2004 shqyrtoi relacionin e paraqitur nga Departamenti i Çështjeve Ligjore dhe Marrëdhënieve me Publikun dhe Departamenti i Licencave dhe i Monitorimit, në lidhje me kërkesën e bërë me datën 2.8.2004 nga kompania DARFO ALBANIA sh.p.k. për të marrë statusin e klientit të kualifikuar në bazë të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike” të nenit 48.

Duke pasur parasysh nevojën për zbatimin e modelit transitor të tregut të energjisë elektrike, hapjen e këtij tregu në Shqipëri, në përputhje me nenin 21 të direktivës 2003/54/KE të Bashkimit Europian, si dhe faktin që ERE është në procesin e hartimit të rregullave të tregut të energjisë elektrike në zbatim të nenit 54 të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, Bordi i Komisionerëve të ERE-s

VENDOSI :

1. Dhënie e statusit të klientit të kualifikuar kompanisë DARFO ALBANIA Sh.p.k.
2. KESH sh.a., OST sh.a. dhe kompania DARFO ALBANIA sh.p.k. autorizohen të lidhin marrëveshje të përbashkëta të përkohshme për plotësimin e detyrimeve reciproke, derisa ERE të miratojë rregullat e tregut të energjisë elektrike.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI
Pjetër Dema

VENDIM
Nr.276, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “KORÇA”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “MRM” sh.p.k.

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televisionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqërisë “MRM” sh.p.k., me vendndodhje në qytetin e Korçës, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Korçës, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data hyrjes në fuqi të kësaj licence.

2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen strukturat programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.

3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.277, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “AL-TE”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “AL-TE KABLLOR” sh.p.k.

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqërisë “AL-TE kabllor” sh.p.k., licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetet Durrës, Laç dhe Rrëshen, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.

2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen strukturat programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.

3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.278, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “DEVI”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “DEVI-E.R.I.” sh.p.k.

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe I Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqërisë “Devi-E.R.I.” sh.p.k., licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Gramshit, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.

2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.

3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.279, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “AVN”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “AVN+15” sh.p.k.

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqërisë “AVN+15” sh.p.k., licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Fierit, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.
3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.280, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “LEZHA”

SUBJEKTIT: Z. FRED STAKAJ

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, z. Fred Stakaj, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Lezhës, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.
3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.281, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “ANI”

SUBJEKTIT: Z. LUFTAR DERVISHI

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, z. Luftar Dervishi, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në bashkinë e Çorovodës, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.
3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.282, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “PËRMETI”

SUBJEKTIT: Z. HAJRI OLLDASHI

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, z. Hajri Olldashi, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Përmetit, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.
3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.283, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “KUÇOVA KABËLL TV”

SUBJEKTIT: Z. EDUART FEKA

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, z. Eduart Feka, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Kuçovës, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.

2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.

3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.284, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “POLIÇANI”

SUBJEKTIT: Z. XHEVAHIR OLLDASHI

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe e Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, z. Xhevahir Olldashi, licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Poliçanit, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.

2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.

3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.285, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “MATI”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “VANI” sh.p.k.

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, si dhe rregullores “Për licencimin e operatorëve radiotelevizivë të transmetimeve me kabëll” të miratuar me vendimin e KKRT-së nr.221, datë 30.3.2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqërisë “VANI” sh.p.k., licencë, duke autorizuar të funksionojë si operator televiziv kabllor privat, në fushën e transmetimeve të televizionit me kabëll, për të penetruar në qytetin e Burrelit, për një periudhë prej 6 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e penetrimit, kushtet teknike dhe tarifat.
3. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
Nr.286, datë 29.10.2004

PËR DHËNIE LICENCE
PËR TELEVISIONIN KABLLOR PRIVAT “TV BULQIZA”

SUBJEKTIT: SHOQËRIA “MARIUXHO” sh.p.k

Në mbështetje të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, rregullores “Mbi procedurat e licencimit të operatorëve privatë radio e televizivë”, të miratuar me vendimin nr.176, datë 18.9.2003 të KKRT-së, si dhe të zonave e frekuencave të lira të shpallura publikisht në muajin gusht 2004, Këshilli Kombëtar i Radios dhe i Televizionit

VENDOSI:

1. T’i japë subjektit, shoqëria “Mariuxho” sh.p.k., me vendndodhje në qytetin e Bulqizës, licencë, duke e autorizuar të funksionojë si operator televiziv vendor privat, në fushën e transmetimeve tokësore analogjike për një periudhë prej 5 vjetësh nga data e hyrjes në fuqi të kësaj licence.
 2. Licenca bashkëlidhur përmban kushtet e licencës, ku përfshihen struktura programore, zonat e mbulimit, kushtet teknike dhe tarifat.
- Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETAR
Albert Minga

VENDIM
(i shkurtuar)

Gjykata e Rrethit Gjyqësor Mat, me vendimin nr.494, datë 20.10.2004, shpall të zhdukur shtetasin Hazis Skeja, i datëlindjes 28.5.1967, banues në German të rrethit Mat.

KËRKESË

Shtetësja Gjinovefa Daja, lindur në Fier Shegan dhe banuese në Lushnjë, kërkon shpalljen të zhdukur të bashkëshortit të saj Altin Daja, i datëlindjes 21.5.1972 në Lushnjë.

KËRKUESE
Gjinivefa Daja

Fletorja Zyrtare gjendet:

Duke u abonuar për çdo vit pranë:

- çdo njësie postare të qyteteve;
 - pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare;
- Bulevardi Zhan d'Ark, pranë ish-eksponitës "Shqipëria Sot".
Tel: 042 555 63; 267 468

Pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare mund të gjeni:

BOTIMET:

1.	KUSHTETUTA (edhe anglisht)	600
2.	KODI I PROCEDURËS CIVILE	500
3.	KODI I PROCEDURËS PENALE	600
4.	KODI PENAL	400
5.	KODI I PUNËS	500
6.	KODI I FAMILJES	450
7.	KODI CIVIL	1000
8.	KODI RRUGOR DHE LIGJ PËR TRANSPORTIN	900
9.	KODI ZGJEDHOR	355
10.	DISPOZITA ZBATUESE TË KODIT RRUGOR	1500

PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI

11.	PËRMBLEDHJE E LEGJISLACIONIT NË FUSHËN E PËRMBARIMIT	800
12.	PËRMBLEDHJE E LEGJISLACIONIT NË FUSHËN E PROKURIMIT PUBLIK	1000

BOTIME TË REJA

13.	KODI I PROCEDURAVE ADMINISTRATIVE	500
14.	PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR NËPUNËSIN CIVIL	600
15.	PËRMBLEDHJE NË FUSHËN E TAKSAVE DHE TATIMEVE	1500

DOLI NGA SHTYPI

TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT SHQIPTAR 1990-2004	1500
---	-------------

Doli nga shtypi më 12.11.2004

Tirazhi: 4500 copë	Formati: 60x88/8
--------------------	------------------

Shtypshkronja Grafon
Tiranë, 2004

Çmimi 150 lekë